

Produktsicherheitszertifikat

Produkt: Verdunkelungsrollo, inkl. Befestigungsmaterial

Hersteller: ECD Germany

Material: Polyester (Rollo-Stoff), Kunststoff (Befestigungselemente), Metall (Befestigungsclips)

Allgemeine Sicherheitsanforderungen

Dieses Verdunkelungsrollo entspricht der Verordnung (EU) 2023/988 zur allgemeinen Produktsicherheit und erfüllt die Sicherheitsanforderungen für die Installation in Innenräumen sowie für den sicheren Betrieb des Produkts. Es wurde entwickelt, um eine effektive Lichtdimmung zu ermöglichen, ohne die Sicherheit des Benutzers zu gefährden.

Sicherheitshinweise

Korrektur Einbau:

Stellen Sie sicher, dass das Verdunkelungsrollo mit den mitgelieferten Befestigungselementen sicher und korrekt an Fensterrahmen oder Wänden angebracht wird. Achten Sie darauf, dass das Rollo vollständig befestigt ist, um ein Herunterfallen oder Verstellen zu verhindern.

Kinder- und Haustiersicherheit:

Achten Sie darauf, dass das Verdunkelungsrollo außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren montiert wird, um mögliche Gefahren durch Kordeln oder Bedienelemente zu vermeiden. Halten Sie alle Kordeln außerhalb der Reichweite von Kleinkindern, um Strangulationsgefahren zu vermeiden.

Reinigung und Pflege:

Reinigen Sie das Verdunkelungsrollo regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie milde Reinigungsmittel, um das Gewebe nicht zu beschädigen. Vermeiden Sie den Einsatz von starken Chemikalien oder abrasiven Reinigern, da diese das Material zerstören können.

Lagerung:

Lagern Sie das Verdunkelungsrollo an einem trockenen, kühlen Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, da dies zu einer Ausbleichung des Materials führen könnte.

Belastungsgrenze:

Das Verdunkelungsrollo ist auf eine maximale Belastung von 3 kg ausgelegt. Überschreiten Sie diese Belastung nicht, um Beschädigungen an der Aufhängung oder dem Stoff zu vermeiden.

Product safety certificate

Product: Blackout blind, incl. fixing material

Manufacturer: ECD Germany

Material: Polyester (roller blind fabric), plastic (fastening elements), metal (fastening clips)

General safety requirements

This blackout roller blind complies with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety and meets the safety requirements for indoor installation and safe operation of the product. It has been designed to provide effective light dimming without compromising the safety of the user.

Safety instructions

Correct installation:

Ensure that the blackout blind is securely and correctly attached to the window frame or walls using the fastening elements supplied. Make sure that the blind is fully secured to prevent it from falling down or moving.

Child and pet safety:

Ensure that the blackout blind is installed out of the reach of children and pets to avoid potential hazards from cords or operating elements. Keep all cords out of the reach of small children to avoid the risk of strangulation.

Cleaning and care:

Clean the blackout blind regularly with a damp cloth. Use mild cleaning agents so as not to damage the fabric. Avoid using strong chemicals or abrasive cleaners, as these can destroy the material.

Storage:

Store the blackout blind in a dry, cool place when it is not in use. Avoid direct sunlight, as this could cause the material to fade.

Load limit:

The blackout blind is designed for a maximum load of 3 kg. Do not exceed this load to avoid damaging the suspension or the fabric.

Certificat de sécurité du produit

Produit : Store d'obscurcissement, matériel de fixation inclus

Fabricant : ECD Germany

Matériaux : polyester (tissu du store), plastique (éléments de fixation), métal (clips de fixation)

Exigences générales de sécurité

Ce store d'obscurcissement est conforme au règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits et répond aux exigences de sécurité pour l'installation à l'intérieur et l'utilisation sûre du produit. Il a été conçu pour permettre une gradation efficace de la lumière sans compromettre la sécurité de l'utilisateur.

Consignes de sécurité

Installation correcte :

Assurez-vous que le store d'obscurcissement est fixé correctement et en toute sécurité au cadre de la fenêtre ou au mur à l'aide des éléments de fixation fournis. Veillez à ce que le store soit entièrement fixé afin d'éviter qu'il ne tombe ou ne se dérègle.

Sécurité des enfants et des animaux domestiques :

Veillez à ce que le store d'obscurcissement soit installé hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter les risques éventuels liés aux cordons ou aux éléments de commande. Tenez tous les cordons hors de portée des jeunes enfants afin d'éviter les risques d'étranglement.

Nettoyage et entretien :

Nettoyez régulièrement le store d'obscurcissement avec un chiffon humide. Utilisez des produits de nettoyage doux pour ne pas endommager le tissu. Évitez d'utiliser des produits chimiques puissants ou des nettoyeurs abrasifs, car ils peuvent détruire le matériau.

le stockage :

Stockez le store d'obscurcissement dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé. Évitez l'exposition directe aux rayons du soleil, car cela pourrait entraîner une décoloration du matériau.

Limite de charge :

Le store d'obscurcissement est conçu pour une charge maximale de 3 kg. Ne dépassez pas cette charge afin d'éviter d'endommager la suspension ou le tissu.

Certificato di sicurezza del prodotto

Prodotto: Tenda oscurante, incluso materiale di fissaggio

Produttore: ECD Germany

Materiale: poliestere (tessuto per tende a rullo), plastica (elementi di fissaggio), metallo (clip di fissaggio)

Requisiti generali di sicurezza

Questa tenda oscurante è conforme al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti e soddisfa i requisiti di sicurezza per l'installazione in interni e il funzionamento sicuro del prodotto. È stata sviluppata per consentire un efficace oscuramento della luce senza mettere a rischio la sicurezza dell'utente.

Istruzioni di sicurezza

Installazione corretta:

Assicurarsi che la tenda oscurante sia fissata correttamente e in modo sicuro al telaio della finestra o alle pareti utilizzando gli elementi di fissaggio forniti. Assicurarsi che la tenda sia completamente fissata per evitare che cada o si sposti.

Sicurezza dei bambini e degli animali domestici:

Assicurarsi che la tenda oscurante sia installata fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare potenziali pericoli dovuti ai cavi o agli elementi di comando. Tenere tutti i cavi fuori dalla portata dei bambini piccoli per evitare il rischio di strangolamento.

Pulizia e cura:

Pulire regolarmente la tenda oscurante con un panno umido. Utilizzare detergenti delicati per non danneggiare il tessuto. Evitare l'uso di prodotti chimici forti o detergenti abrasivi, che possono distruggere il materiale.

Stoccaggio:

Conservare la tenda oscurante in un luogo asciutto e fresco quando non viene utilizzata. Evitare la luce diretta del sole, che potrebbe far sbiadire il materiale.

Limite di carico:

L'oscurante è progettato per un carico massimo di 3 kg. Non superare questo carico per evitare di danneggiare la sospensione o il tessuto.

Certificado de seguridad del producto

Producto: Persiana oscurecedora, incl. material de fijación

Fabricante: ECD Germany

Material: poliéster (tejido de la cortina enrollable), plástico (elementos de fijación), metal (clips de fijación)

Requisitos generales de seguridad

Esta persiana oscurecedora cumple el Reglamento (UE) 2023/988 relativo a la seguridad general de los productos y satisface los requisitos de seguridad para la instalación en interiores y el funcionamiento seguro del producto. Se ha desarrollado para permitir una atenuación eficaz de la luz sin poner en peligro la seguridad del usuario.

Instrucciones de seguridad

Instalación correcta:

Asegúrese de que el estor está bien fijado al marco de la ventana o a las paredes con los elementos de fijación suministrados. Asegúrese de que la cortina esté bien sujeta para evitar que se caiga o se mueva.

Seguridad para niños y mascotas:

Asegúrese de que el estor se instala fuera del alcance de los niños y los animales domésticos para evitar posibles riesgos derivados de los cordones o los elementos de accionamiento. Mantenga todos los cables fuera del alcance de los niños pequeños para evitar el riesgo de estrangulamiento.

Limpieza y cuidados:

Limpie regularmente el estor opaco con un paño húmedo. Utilice productos de limpieza suaves para no dañar el tejido. Evite utilizar productos químicos fuertes o limpiadores abrasivos, ya que pueden destruir el material.

Almacenamiento:

Guarde el estor en un lugar seco y fresco cuando no lo utilice. Evite la luz solar directa, ya que podría decolorar el material.

Límite de carga:

El estor está diseñado para una carga máxima de 3 kg. No supere esta carga para evitar dañar la suspensión o el tejido.

Сертификат за безопасност на продукта

Продукт: Затъмняваща щора, вкл. материал за закрепване

Производител: ECD Germany

Материал: полиестер (плат за ролетни щори), пластмаса (закрепващи елементи), метал (закрепващи щипки)

Общи изисквания за безопасност

Тази затъмняваща щора е в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите и отговаря на изискванията за безопасност при монтаж на закрито и безопасна експлоатация на продукта. Тя е разработена така, че да позволява ефективно затъмняване на светлината, без да застрашава безопасността на потребителя.

Инструкции за безопасност

Правилен монтаж:

Уверете се, че затъмняващата щора е здраво и правилно закрепена към рамката на прозореца или стените с помощта на доставените закрепващи елементи. Уверете се, че щората е напълно закрепена, за да се предотврати падането или преместването ѝ.

Безопасност на децата и домашните любимци:

Уверете се, че щората е монтирана на място, недостъпно за деца и домашни любимци, за да се избегнат потенциални опасности от кабелите или елементите за управление. Дръжте всички шнуrowe на недостъпно за малки деца място, за да избегнете риска от задушаване.

Почистване и грижи:

Почиствайте редовно щората за затъмняване с влажна кърпа. Използвайте леки почистващи препарати, за да не повредите тъканта. Избягвайте да използвате силни химикали или абразивни почистващи препарати, тъй като те могат да разрушат материала.

Съхранение:

Съхранявайте затъмняващата щора на сухо и хладно място, когато не я използвате. Избягвайте пряка слънчева светлина, тъй като тя може да доведе до избледняване на материала.

Ограничение на натоварването:

Затъмняващата щора е проектирана за максимално натоварване от 3 kg. Не превишавайте това натоварване, за да не повредите окачването или тъканта.

Certifikát bezpečnosti výrobku

Výrobek: zatemňovací roleta, včetně upevňovacího materiálu

Výrobce: ECD Germany

Materiál: polyester (roletová tkanina), plast (upevňovací prvky), kov (upevňovací klipy).

Obecné bezpečnostní požadavky

Tato zatemňovací roleta je v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků a splňuje bezpečnostní požadavky pro instalaci v interiéru a bezpečný provoz výrobku. Byla vyvinuta tak, aby umožňovala účinné ztlumení světla bez ohrožení bezpečnosti uživatele.

Bezpečnostní pokyny

Správná instalace:

Ujistěte se, že je zatemňovací roleta bezpečně a správně připevněna k rámu okna nebo ke stěnám pomocí dodaných upevňovacích prvků. Ujistěte se, že je žaluzie zcela zajištěna, aby nedošlo k jejímu pádu nebo pohybu.

Bezpečnost dětí a domácích zvířat:

Dbejte na to, aby byla zatemňovací roleta instalována mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby se zabránilo možnému ohrožení šňůrami nebo ovládacími prvky. Všechny šňůry udržujte mimo dosah malých dětí, abyste předešli riziku uškrcení.

Čištění a péče:

Zatemňovací roletu pravidelně čistěte vlhkým hadříkem. Používejte jemné čisticí prostředky, abyste nepoškodili látku. Nepoužívejte silné chemikálie nebo abrazivní čisticí prostředky, protože by mohly materiál zničit.

Skladování:

Pokud zatemňovací roletu nepoužíváte, skladujte ji na suchém a chladném místě. Vyhněte se přímému slunečnímu záření, protože by mohlo způsobit vyblednutí materiálu.

Limit zatížení:

Zatemňovací roleta je určena pro maximální zatížení 3 kg. Toto zatížení nepřekračujte, aby nedošlo k poškození závěsu nebo látky.

Produktsikkerhedscertifikat

Produkt: Mørklægningsgardin, inkl. fastgørelsesmateriale

Hersteller: ECD Germany

Materiale: Polyester (rullegardinstof), plast (fastgørelseselementer), metal (fastgørelsesclips)

Generelle sikkerhedskrav

Dette mørklægningsgardin er i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/988 om generel produktsikkerhed og opfylder sikkerhedskravene til indendørs installation og sikker drift af produktet. Det er udviklet til at muliggøre effektiv lysdæmpning uden at bringe brugerens sikkerhed i fare.

Sikkerhedsinstruktioner

Korrekt installation:

Sørg for, at mørklægningsgardinet er sikkert og korrekt fastgjort til vinduesrammen eller væggene ved hjælp af de medfølgende fastgørelseselementer. Sørg for, at gardinet er helt fastgjort for at forhindre, at det falder ned eller bevæger sig.

Sikkerhed for børn og kæledyr:

Sørg for, at mørklægningsgardinet er installeret uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at undgå potentielle farer fra ledninger eller betjeningslementer. Hold alle snore uden for små børns rækkevidde for at undgå risikoen for kvælning.

Rengøring og pleje:

Rengør mørklægningsgardinet regelmæssigt med en fugtig klud. Brug milde rengøringsmidler for ikke at beskadige stoffet. Undgå at bruge stærke kemikalier eller slibende rengøringsmidler, da de kan ødelægge materialet.

Opbevaring:

Opbevar mørklægningsgardinet på et tørt og køligt sted, når det ikke er i brug. Undgå direkte sollys, da det kan få materialet til at falme.

Belastningsgrænse:

Mørklægningsgardinet er designet til en maksimal belastning på 3 kg. Overskrid ikke denne belastning for at undgå at beskadige ophænget eller stoffet.

Tuoteturvallisuustodistus

Tuote: Pimennysverho, sis. kiinnitysmateriaalin

Valmistaja: ECD Germany

Materiaali: polyesteri (rullaverhokangas), muovi (kiinnityselementit), metalli (kiinnitysklipsit).

Yleiset turvallisuusvaatimukset

Tämä pimennysverho on yleisestä tuoteturvallisuudesta annetun asetuksen (EU) 2023/988 mukainen, ja se täyttää sisätiloihin asennusta ja tuotteen turvallista käyttöä koskevat turvallisuusvaatimukset. Se on kehitetty siten, että se mahdollistaa tehokkaan valon himmentämisen vaarantamatta käyttäjän turvallisuutta.

Turvallisuusohjeet

Oikea asennus:

Varmista, että pimennysverho on kiinnitetty tukevasti ja oikein ikkunankarmiin tai seiniin mukana toimitetuilla kiinnityselementeillä. Varmista, että kaihdin on täysin kiinnitetty, jotta se ei pääse putoamaan tai liikkumaan.

Lasten ja lemmikkieläinten turvallisuus:

Varmista, että pimennysverho on asennettu lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomiin, jotta vältetään johdoista tai käyttöelementeistä mahdollisesti aiheutuvilta vaaroilta. Pidä kaikki johdot poissa pienten lasten ulottuvilta kuristumisvaaran välttämiseksi.

Puhdistus ja hoito:

Puhdista pimennysverho säännöllisesti kostealla liinalla. Käytä mietoja puhdistusaineita, jotta kangas ei vahingoitu. Vältä voimakkaita kemikaaleja tai hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat tuhota materiaalin.

Varastointi:

Säilytä pimennysverhoa kuivassa, viileässä paikassa, kun se ei ole käytössä. Vältä suoraa auringonvaloa, sillä se voi aiheuttaa materiaalin haalistumista.

Kuormitusraja:

Pimennysverho on suunniteltu enintään 3 kg:n kuormitukselle. Älä ylitä tätä kuormitusta, jotta ripustus tai kangas ei vaurioidu.

Πιστοποιητικό ασφάλειας προϊόντος

Προϊόν: Ρόδα συσκότισης, με υλικό στερέωσης

Κατασκευαστής: ECD Germany

Υλικό: Πολυεστέρας (ύφασμα ρολού), πλαστικό (στοιχεία στερέωσης), μέταλλο (κλιπ στερέωσης)

Γενικές απαιτήσεις ασφαλείας

Αυτή η περσίδα συσκότισης συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων και πληροί τις απαιτήσεις ασφαλείας για την εγκατάσταση σε εσωτερικούς χώρους και την ασφαλή λειτουργία του προϊόντος. Έχει αναπτυχθεί για να επιτρέπει την αποτελεσματική συσκότιση του φωτός χωρίς να θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια του χρήστη.

Οδηγίες ασφαλείας

Σωστή εγκατάσταση:

Βεβαιωθείτε ότι η περσίδα συσκότισης είναι ασφαλώς και σωστά στερεωμένη στο πλαίσιο του παραθύρου ή στους τοίχους χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα στοιχεία στερέωσης. Βεβαιωθείτε ότι η περσίδα είναι πλήρως στερεωμένη για να μην πέσει ή μετακινηθεί.

Ασφάλεια παιδιών και κατοικίδιων ζώων:

Βεβαιωθείτε ότι η περσίδα συσκότισης είναι εγκατεστημένη μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα, ώστε να αποφύγετε πιθανούς κινδύνους από καλώδια ή στοιχεία λειτουργίας. Διατηρείτε όλα τα καλώδια μακριά από μικρά παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο στραγγαλισμού.

Καθαρισμός και φροντίδα:

Καθαρίζετε τακτικά την περσίδα συσκότισης με ένα υγρό πανί. Χρησιμοποιήστε ήπια καθαριστικά μέσα για να μην καταστρέψετε το ύφασμα. Αποφύγετε τη χρήση ισχυρών χημικών ή λειαντικών καθαριστικών, καθώς αυτά μπορεί να καταστρέψουν το υλικό.

Αποθήκευση:

Αποθηκεύστε το ρολό συσκότισης σε ξηρό, δροσερό μέρος όταν δεν χρησιμοποιείται. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως, καθώς αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει το ξεθώριασμα του υλικού.

Όριο φορτίου:

Η περσίδα συσκότισης έχει σχεδιαστεί για μέγιστο φορτίο 3 kg. Μην υπερβαίνετε αυτό το φορτίο για να αποφύγετε την καταστροφή της ανάρτησης ή του υφάσματος.

Termékbiztonsági tanúsítvány

Termék: sötétítő roló, rögzítőanyaggal együtt

Gyártó: ECD Germany

Anyag: poliészter (redőnyszövet), műanyag (rögzítőelemek), fém (rögzítőkapcsok).

Általános biztonsági követelmények

Ez az árnyékoló megfelel az általános termékbiztonságról szóló 2023/988/EU rendeletnek, és teljesíti a termék beltéri felszerelésére és biztonságos üzemeltetésére vonatkozó biztonsági követelményeket. Úgy lett kifejlesztve, hogy lehetővé tegye a fény hatékony tompítását anélkül, hogy veszélyeztetné a felhasználó biztonságát.

Biztonsági utasítások

Helyes telepítés:

Győződjön meg róla, hogy a sötétítőroló a mellékelt rögzítőelemek segítségével biztonságosan és helyesen van rögzítve az ablakkerethez vagy a falhoz. Győződjön meg arról, hogy a redőny teljesen rögzítve van, hogy megakadályozza a leesést vagy elmozdulást.

Gyermek- és kisállatbiztonság:

Győződjön meg róla, hogy a sötétítőrolót gyermekek és háziállatok számára elérhetetlen helyre szerelte fel, hogy elkerülje a zsinórok vagy a kezelőelemek által okozott lehetséges veszélyeket. Tartsa az összes zsinórt kisgyermek számára elérhetetlen helyen, hogy elkerülje a fojtogatás veszélyét.

Tisztítás és ápolás:

Rendszeresen tisztítsa meg a sötétítőt nedves ruhával. Használjon enyhe tisztítószeret, hogy ne károsítsa a szövetet. Kerülje az erős vegyszerek vagy súrolószeres tisztítószeres használatát, mivel ezek tönkreteszhetik az anyagot.

Tárolás:

Tárolja az árnyékolót száraz, hűvös helyen, amikor nincs használatban. Kerülje a közvetlen napfényt, mivel ez az anyag kifakulását okozhatja.

Terhelhetőségi határérték:

Az árnyékolót maximum 3 kg terhelésre tervezték. Ne lépje túl ezt a terhelést, hogy elkerülje a felfüggesztés vagy a szövet sérülését.

Product veiligheidscertificaat

Product: Verduisteringsrolgordijn, incl. bevestigingsmateriaal

Fabrikant: ECD Germany

Materiaal: polyester (rolgordijnstof), kunststof (bevestigingselementen), metaal (bevestigingsclips)

Algemene veiligheidseisen

Dit verduisteringsrolgordijn voldoet aan Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid en voldoet aan de veiligheidseisen voor installatie binnenshuis en veilige werking van het product. Het is ontwikkeld om het licht effectief te verduisteren zonder de veiligheid van de gebruiker in gevaar te brengen.

Veiligheidsinstructies

Correcte installatie:

Zorg ervoor dat het verduisteringsrolgordijn stevig en correct aan het raamkozijn of de muren wordt bevestigd met behulp van de meegeleverde bevestigingselementen. Zorg ervoor dat het rolgordijn goed vastzit om te voorkomen dat het valt of verschuift.

Veiligheid voor kinderen en huisdieren:

Zorg ervoor dat het verduisteringsrolgordijn buiten het bereik van kinderen en huisdieren wordt geïnstalleerd om mogelijke gevaren door koorden of bedieningselementen te voorkomen. Houd alle koorden buiten het bereik van kleine kinderen om het risico van wurging te voorkomen.

Reiniging en verzorging:

Maak het verduisteringsrolgordijn regelmatig schoon met een vochtige doek. Gebruik milde schoonmaakmiddelen om de stof niet te beschadigen. Vermijd het gebruik van sterke chemicaliën of schurende reinigingsmiddelen, omdat deze het materiaal kunnen beschadigen.

Opslag:

Bewaar het verduisteringsrolgordijn op een droge, koele plaats als het niet in gebruik is. Vermijd direct zonlicht, want hierdoor kan het materiaal verkleuren.

Belastingslimiet:

Het verduisteringsrolgordijn is ontworpen voor een maximale belasting van 3 kg. Overschrijd deze belasting niet om beschadiging van de ophanging of de stof te voorkomen.

Certyfikat bezpieczeństwa produktu

Produkt: Roleta zaciemniająca wraz z materiałem mocującym

Producent: ECD Germany

Materiał: poliestr (tkanina rolety), tworzywo sztuczne (elementy mocujące), metal (klipsy mocujące)

Ogólne wymagania bezpieczeństwa

Ta roleta zaciemniająca jest zgodna z rozporządzeniem (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów i spełnia wymagania bezpieczeństwa dotyczące instalacji wewnętrznej i bezpiecznego użytkowania produktu. Została opracowana w celu umożliwienia skutecznego przyciemniania światła bez narażania bezpieczeństwa użytkownika.

Instrukcje bezpieczeństwa

Prawidłowa instalacja:

Upewnić się, że roleta zaciemniająca jest bezpiecznie i prawidłowo przymocowana do ramy okiennej lub ścian za pomocą dostarczonych elementów mocujących. Upewnij się, że roleta jest w pełni zamocowana, aby zapobiec jej upadkowi lub przemieszczaniu się.

Bezpieczeństwo dzieci i zwierząt domowych:

Upewnij się, że roleta zaciemniająca jest zainstalowana poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń związanych z przewodami lub elementami obsługi. Wszystkie przewody powinny znajdować się poza zasięgiem małych dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

Czyszczenie i pielęgnacja:

Roletę zaciemniającą należy regularnie czyścić wilgotną ściereczką. Używaj łagodnych środków czyszczących, aby nie uszkodzić tkaniny. Unikaj stosowania silnych chemikaliów lub ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą one zniszczyć materiał.

Przechowywanie:

Nieużywaną roletę zaciemniającą należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego, ponieważ może to spowodować blaknięcie materiału.

Limit obciążenia:

Roleta zaciemniająca została zaprojektowana do maksymalnego obciążenia 3 kg. Nie należy przekraczać tego obciążenia, aby uniknąć uszkodzenia zawieszenia lub tkaniny.

Certificado de segurança do produto

Produto: Estore blackout, incluindo material de fixação

Fabricante: ECD Germany

Material: Poliéster (tecido do estore), plástico (elementos de fixação), metal (clipes de fixação)

Requisitos gerais de segurança

Este estore blackout está em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos e cumpre os requisitos de segurança para a instalação em interiores e o funcionamento seguro do produto. Foi desenvolvida para permitir uma regulação eficaz da luz sem pôr em causa a segurança do utilizador.

Instruções de segurança

Instalação correta:

Certifique-se de que a persiana está segura e corretamente fixada ao caixilho da janela ou às paredes, utilizando os elementos de fixação fornecidos. Assegurar-se de que a persiana está totalmente fixada para evitar que caia ou se desloque.

Segurança das crianças e dos animais de estimação:

Certifique-se de que a persiana é instalada fora do alcance das crianças e dos animais de estimação para evitar potenciais perigos dos cabos ou dos elementos de funcionamento. Mantenha todos os cabos fora do alcance de crianças pequenas para evitar o risco de estrangulamento.

Limpeza e conservação:

Limpe regularmente a persiana com um pano húmido. Utilize produtos de limpeza suaves para não danificar o tecido. Evite utilizar produtos químicos fortes ou produtos de limpeza abrasivos, uma vez que estes podem destruir o material.

Armazenamento:

Guarde a persiana num local seco e fresco quando não estiver a ser utilizada. Evite a luz solar direta, pois pode provocar o desbotamento do material.

Limite de carga:

O estore blackout foi concebido para uma carga máxima de 3 kg. Não exceda esta carga para evitar danificar a suspensão ou o tecido.

Certificat de siguranță a produsului

Produs: Jaluzele, incl. material de fixare

Producător: ECD Germany

Material: Poliester (țesătura jaluzelelor), plastic (elemente de fixare), metal (cleme de fixare)

Cerințe generale de siguranță

Această jaluzele blackout este conformă cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor și îndeplinește cerințele de siguranță pentru instalarea în interior și funcționarea în siguranță a produsului. Acesta a fost dezvoltat pentru a permite diminuarea eficienței a luminii fără a pune în pericol siguranța utilizatorului.

Instrucțiuni de siguranță

Instalare corectă:

Asigurați-vă că jaluzelele sunt fixate bine și corect pe rama ferestrei sau pe pereți, folosind elementele de fixare furnizate. Asigurați-vă că perdeaua este complet fixată pentru a preveni căderea sau deplasarea acesteia.

Siguranța copiilor și a animalelor de companie:

Asigurați-vă că jaluzelele sunt instalate departe de copii și animalele de companie pentru a evita pericolele potențiale generate de cabluri sau de elementele de funcționare. Țineți toate cablurile departe de îndemâna copiilor mici pentru a evita riscul de strangulare.

Curățare și îngrijire:

Curățați jaluzelele în mod regulat cu o cârpă umedă. Utilizați agenți de curățare blânzi pentru a nu deteriora materialul. Evitați utilizarea substanțelor chimice puternice sau a detergenților abrazivi, deoarece aceștia pot distruge materialul.

Depozitare:

Păstrați jaluzelele blackout într-un loc uscat și răcoros atunci când nu sunt utilizate. Evitați lumina directă a soarelui, deoarece aceasta ar putea duce la decolorarea materialului.

Limita de încărcare:

Jaluzelele blackout sunt proiectate pentru o sarcină maximă de 3 kg. Nu depășiți această sarcină pentru a evita deteriorarea suspensiei sau a țesăturii.

Produktsäkerhetscertifikat

Produkt: Mörkläggningsgardin, inkl. fästmaterial

Tillverkare: ECD Germany

Material: Polyester (rullgardinsväv), plast (fästelement), metall (fästklämmor)

Allmänna säkerhetskrav

Denna mörkläggningsgardin överensstämmer med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet och uppfyller säkerhetskraven för installation inomhus och säker användning av produkten. Den har utvecklats för att möjliggöra effektiv ljusdämpning utan att äventyra användarens säkerhet.

Säkerhetsinstruktioner

Korrekt installation:

Se till att mörkläggningsgardinen är ordentligt och korrekt fastsatt i fönsterkarmen eller väggarna med hjälp av de medföljande fästelementen. Se till att persiennen är helt fastsatt så att den inte kan falla ned eller röra sig.

Säkerhet för barn och husdjur:

Se till att mörkläggningsgardinen monteras utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika potentiella faror från sladdar eller manöverelement. Förvara alla sladdar utom räckhåll för små barn för att undvika strypningsrisk.

Rengöring och skötsel:

Rengör mörkläggningsgardinen regelbundet med en fuktig trasa. Använd milda rengöringsmedel för att inte skada tyget. Undvik starka kemikalier eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan förstöra materialet.

Förvaring:

Förvara mörkläggningsgardinen på en torr och sval plats när den inte används. Undvik direkt solljus, eftersom det kan få materialet att blekna.

Lastgräns:

Mörkläggningsgardinen är konstruerad för en maximal belastning på 3 kg. Överskrid inte denna belastning för att undvika skador på upphängningen eller tyget.

Certifikát bezpečnosti výrobku

Výrobok: zatemňovacia žalúzia vrátane upevňovacieho materiálu

Výrobca: ECD Germany

Materiál: Polyester (roletová látka), plast (upevňovacie prvky), kov (upevňovacie klipy)

Všeobecné bezpečnostné požiadavky

Táto zatemňovacia žalúzia je v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a spĺňa bezpečnostné požiadavky na vnútornú inštaláciu a bezpečnú prevádzku výrobku. Bola vyvinutá tak, aby umožňovala účinné stlmenie svetla bez ohrozenia bezpečnosti používateľa.

Bezpečnostné pokyny

Správna inštalácia:

Uistite sa, že je zatemňovacia žalúzia bezpečne a správne pripevnená k rámu okna alebo stene pomocou dodaných upevňovacích prvkov. Uistite sa, že je žalúzia úplne zaistená, aby sa zabránilo jej pádu alebo pohybu.

Bezpečnosť detí a domácich zvierat:

Uistite sa, že zatemňovacia žalúzia je nainštalovaná mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste predišli možnému nebezpečenstvu spôsobenému šnúrami alebo ovládacími prvkami. Všetky šnúry udržiavajte mimo dosahu malých detí, aby ste predišli riziku uškrtenia.

Čistenie a starostlivosť:

Zatemňovaciu roletu pravidelne čistite vlhkou handričkou. Používajte jemné čistiace prostriedky, aby ste nepoškodili látku. Nepoužívajte silné chemikálie alebo abrazívne čistiace prostriedky, pretože môžu zničiť materiál.

Skladovanie:

Keď sa zatemňovacia roleta nepoužíva, skladujte ju na suchom a chladnom mieste. Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu, pretože by mohlo spôsobiť vyblednutie materiálu.

Limit zaťaženia:

Zatemňovacia roleta je navrhnutá pre maximálne zaťaženie 3 kg. Toto zaťaženie neprekračujte, aby nedošlo k poškodeniu závesu alebo látky.